



RAP L20, Curator : Ghigi 17.08.2024

Title

[Epistula ad Gregorium papam](#)

Alias

- Epistola ad Gregorium papam
- Ἐπιστολή Γερμανοῦ ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως καὶ οἰκουμενικοῦ πατριάρχου, πεμφθεῖσα πρὸς τὸν πάπα Ῥώμης κύρ Γρηγόριον

Author

[Germanus II Cpl. ptr.](#), 13 Century
(ODB: [Germanos II](#), Référentiel IRHT
Personnes: [104951](#))

Alias

- Germanos II Cpl. ptr.

Titulus initialis, Incipit and Desinit

Type	Contents	Remark
Titulus initialis	Sanctissimo et excellentissimo Papae ueteris Romae, et Apostolicae sedis Rectori, Germanus miseratione diuina Archiepiscopus Constantinopolitanus nouae Romae	Tautu 1950
Incipit	O Domine Iesu Christe, saluum me fac. O Domine, bene prosperare.	Tautu 1950
Desinit	et in sancto osculo ad inuicem salutare. Gratia Domini nostri ... et communicatio Sancti Spiritus uobiscum. Amen.	Tautu 1950

Relationship with other works

Work	Type of relationship	Comment
Gregorius Papa IX, Fraternitatis tuae litteras (Epistula)		est une réponse à ce texte

Keywords

Type	Keywords	Comment
Forme littéraire (RAP)	Acte officiel	
Forme littéraire (RAP)	Épistolographie	
Relation entre des textes (RAP)	Traduction	
Sujets de controverse (RAP)	Schisme	
Sujets de controverse (RAP)	Union	
Terminologie originale de la forme littéraire (RAP)	Epistula	

Bibliography

Type	Title	
Traduction en anglais	Brubaker, 2023, The Disputatio of Latins and Greeks, 1234. Introduction, Translation, and Commentary	Zotero Pinakes
Édition de référence	Tautu, 1950, Acta Acta Honorii III (1216-1227) et Gregorii IX (1227-1241)	Zotero Pinakes
Autres éditions	Mansi, 1759, Sacrorum conciliorum nova et amplissima collectio	Zotero Pinakes
Autres éditions	Wadding and Fonseca, 1732, Annales Minorum, seu Trium Ordinum a S. Francisco institutorum	Zotero Pinakes
Autres éditions	Luard, 1872, Matthæus Paris. Chronica Majora	Zotero Pinakes

Work's identifier

Type	Number	Url	Remark
RAP	L20	https://apps.unive.it/project/rap/visualizza/l20	Curator : Ghigi 17.08.2024

Manuscript tradition

The information in this section is sourced from the Pinakes database, which primarily relies on data from printed catalogues. As some of these catalogues are outdated or contain inaccuracies, readers should be aware that the details provided may not always be entirely reliable. However, if the RAP sigla appears in the "Rev." column, it indicates that the RAP team has verified the accuracy of the entry.

Country	City	Depot	Fund	Cote	Folios	Century	Date	Comment	Rev.
Vaticano	Vaticano	Archivio Segreto Vaticano	Reg. Vat.	16	Item 19	13	(1/2)		
